

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 75 (1983)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ATTESTATION SSIGE



Nos programmes de tuyaux et pièces

- **somo-gaz**
- **somo-hydro**
- **somo-flex**

ont subi avec succès les divers essais et contrôles de qualité de l'EMPA prévus par le règlement de la SSIGE relatif aux exigences de qualité des conduites sous pression en matières thermo-plastiques.

En conséquence, ils ont obtenu le 14 février 1983

### l'attestation SSIGE No. K00100

Vous pouvez donc utiliser nos programmes **somo-gaz**, **somo-hydro** et **somo-flex** pour t o u s projets et réalisations de conduites de gaz et d'eau sous pression, conformément aux directives SSIGE G2 et W4 ainsi qu'à nos propres documents.

Notre service technique se tient à votre disposition pour toute information complémentaire ou renseignement.



## ZULASSUNGSATTEST SVGW



Unsere Rohr- und Formstückprogramme

- **somo-gaz**
- **somo-hydro**
- **somo-flex**

haben mit Erfolg die verschiedenen Prüfungen und Qualitätskontrollen der EMPA zur Erlangung der vom SVGW verlangten Güteanforderungen für innendruckbeanspruchte Rohrleitungen aus thermoplastischen Kunststoffen bestanden.

Sie wurden deshalb am 14. Februar 1983 mit dem

### SVGW-Zulassungsattest Nr. K 00100

ausgezeichnet.

Unsere Programme somo-gaz, somo-hydro und somo-flex dürfen Sie für alle Projekte und Ausführungen von Gas- und Wasserleitungen gemäss SVGW Richtlinien G2 und W4 sowie unseren eigenen Vorschriften verwenden.

Der technische Dienst der SOMO steht Ihnen für weitere Fragen und Informationen jederzeit gerne zur Verfügung.